

62014CJ0493

???????? ?? ???? (????? ??????)

21 ??? 2016 ?????? (*1)

„????????????? ?????????? — ?????????? ?????? — ?????? ?? ?????? ??? ??????? ??
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? — ?????????? (??) ? 800/2008 — ??????????
??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? — ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
— ????? 3, ?????????? 1 — ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????“

?? ???? C?493/14

? ??????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ??
Bundesfinanzgericht (?????????? ?????????? ??, ????????) ? ??? ?? 31 ?????????? 2014 ?,
????????? ? ???? ?? 6 ?????????? 2014 ?, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????

Dilly's Wellnesshotel GmbH

?????

Finanzamt Linz,

????? (????? ??????),

????????? ?? ??: R. Silva de Lapuerta, ?????????????? ?? ?????????, A?. ?????????????, C. G.
Fernlund, S. Rodin ? E. Regan (??????????), ?????,

????????????? ?????????: N. Wahl,

?????????: M. Aleksejev, ?????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 21
???????? 2016 ?,

???? ???? ?????????? ??????????????, ?????????????:

—

?? Dilly's Wellnesshotel GmbH, ?? M. Kroner, Rechtsanwalt, ? K. Caspari,

—

?? ?????????????????? ?????????????????, ?? C. Pesendorfer ? M. Klamert, ? ?????????????? ??
?????????????????,

—

?? ?????????????????? ?????????????????, ?? K. Kraavi-Käerdi, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

—

?? ????????????? ???????, ?? R. Sauer, P. N?me?ková ? K. Herrmann, ? ??????????? ??
????????????????,

???? ???? ??????? ??????????????? ?? ????????????? ???????, ????????????? ? ??????????
?????????? ?? 17 ???? 2016 ?.,

?????????? ???????????

????????

1

???????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ???? 17, ????????? 1 ? ???? 25 ??
?????????? (??) ? 800/2008 ?? ??????????? ?? 6 ??????? 2008 ??????? ????????? ??????????????? ??
?????? ????????????? ??????? ?? ?????????????? ? ??????? ??????? ? ??????????????? ?? ????????? [107 ???? ?
108 ????] (??? ??????????? ?? ????????? ??????????????????) (OB L 214, 2008 ?., ??? 3).

2

?????????????? ? ??????????? ? ??????????? ?? ????? ?????? Dilly's Wellnesshotel GmbH, ???????????
?? ???????, ? Finanzamt Linz (????????? ??????? ?????, ?????????) ????????? ??????? ?? ??????????????
?? ??????? ??????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????????? ??????? ??
2011 ?.

???????? ???????

?????????? ?? ??????

???????????? (??) ? 659/1999

3

???? 2 ?? ??????????? (E?) ? 659/1999 ?? ??????? ?? 22 ???? 1999 ??????? ?? ??????????????????? ??
?????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ???? [108 ????] (?? L 83, 1999 ?., ??? 1; ???????????
?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ????? 8, ??? 1, ??? 41) ? ??????????? „?????????????? ??
???? ??????“ ? ???????????:

„1. ????? ??????? ? ??????????????? ?????? ? ??????????????????? ???????, ??????? ??????????? ????? [109
????] ??? ?????? ??????????????? ??????????????? ?? ?????, ?? ??????? ??????????? ?? ??????????????????? ??
???? ??????? ??????? ?? ????? ?????????????? ??????????????? ?? ??????????? ? ??????????? ????? ??
?????????????????? ????????? ??????? [...]“.

???????????? (??) ? 994/98

4

???????????????? 4—7 ?? ????????????? (??) ? 994/98 ?? ??????? ?? 7 ??? 1998 ??????? ??
?????????????????? ?? ????????? [107 ???? ? 108 ????] ??? ??????? ????????????? ?????????????????
?????????? ?????? (?? L 142, 1998 ?., ??? 1; ?????????????? ??????????? ?? ??????????????? ?????, 2007 ?.,
?????? 8, ??? 1, ??? 31) ??????? ???????????:

„(4)

???? ??? ?????????, ?? ????????????? ? ????????????? ????????? [107 ???? ? 108 ????] ? ??????? ?????

??????? ? ? ???????????? ?????????? ?? ? ?????????? ??????????; ???? ??? ???????, ?? ?
????? ????????????? ???? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????? [107 ???? ? 108 ????],
????? ? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ???? ???? ??????????, ???????????????? ? ,
?? ?? ?? ?????????? ???????????? ???????????? ? ???????????? ?? ??????????????????
??????????, ??? ?? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ????
??????????????? [...] ???????????? ???????????? ? ??????????, ?????? [?] ??? ???????????? ????
? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?? ??????????????, ?? ??????? ?????? ?????? ???? ??
???????????? ? [?????????] ????? ? ?????????????? ? ???? ??? ?????? ???????????? ?? ????
[107, ?????????? 2 ? 3 ????] ? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? [108, ?????????? 3 ????];

(5)

???? ??? ???????, ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????
????????????????? ? ?????????? ?????????? [...];

(6)

???? ??? ???????, ?? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ???????????? ?
???? [108, ?????????? 3 ????] ?? ??????? [...] ???? ? ?????????? ?? ??????? ? ??
????????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?
[?????????] ?????;

(7)

???? ??? ???????, ?? ?? ??????????????????, ??? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????
?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ???????????? ? ???? [108,
????????? 3 ????], ?????????? ?????? ?? ???? ?????????????? ?? ?? ???????????? ? ??????
??????????? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????????????? ? [?????????] ????? ?? ?????????,
????????? ?? ?????????? ??????????“.

5

????????? ???? 1 ?? ???? ??????????, ??????????: „????????? ??????????“:

„1. ?????????? ???? ?? ??????? ???? ??????????, ?????? ? ?????????????? ? ?????????????,
????????????? ? ???? 8 ?? ?????????? ?????????? ? ? ?????????????? ? ???? [107 ????], ??????????
????????????? ?????? ?? ?????????????? ? [?????????] ????? ? ?? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ??????????????, ???????????? ? ???? [108, ?????????? 3 ????];

?)

?????? ??:

[...]

iii)

????????? ?? ?????????? ?????;

[...]

2. ??????????????, ?????????? ? ?????????? 1, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????:

[...]

?)

?????????? ?? ???????, ????????? ? ???? 3.

[...]“.

6

???? 3 ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? „????????????? ? ?????????“ ? ??????????:

„1. ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? 1 ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??
????????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ????????? ?? ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ? ???? ??????????????. ????
????????, ??-??????????, ?????????? ?????????????? ?? ??????????? 2, 3 ? 4.

[...]“.

7

?????????? ? 994/98 ? ??????? ? ?????????? (?) ? 733/2013 ?? ?????? ?? 22 ??? 2013 ?. (?? L
204, 2013 ?, ???. 11) ? ?????????????? ? ??????? ? ?????????? (?) ? 2015/1588 ?? ?????? ??
13 ??? 2015 ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? 107 ? 108 ?? ?????????? ??
?????????????????? ?? ?????????????? ???? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????
?????? (?? L 248, 2015 ?, ???. 1).

?????????? ? 800/2008

8

????????????? 5, 7 ? 46 ?? ?????????? ? 800/2008 ?????? ??????????:

„(5)

????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????? ?????????? ?????????????
????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????? ?? ?????, ??? ??????? ?? ?????
????????????????? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ???? ??????????????? ?? ???? ?????, ??????????
????????????????? ??????? ?? ?????????? ??????????. ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ? ??
??-????????? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????, ??????????????
?? ?????????? ?????????, ?????? ?? ??????? ??????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????? || ? ?? ??????????????? ??????????????????, ?? ?????? ?? ??????
?????????????????? ??????.

[...]

(7)

?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ???? [107, ????????? 1 ????], ?????? ?? ? ?????????? ??
????????????? ?????????, ??????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??????????????? ?? ?????????????? ??
???? [108, ????????? 3 ????] [...]

[...]

(46)

„?????? ?????????? ???, ???????? ? ??????????? ?? ???????? ?? ?????????? ???????
???????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????, [...] ?????? ??????? ?? ?????????? ??
???????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
?? ??????????????“.

9

„???? 1 ?? ?????????? ? 800/2008 ?? ???????? ? ?????? | ?? ?????, ????????????? „????
????????????“, ?????????? ? „????????? ?????“ ? ?????????? 1 ?? ????? ??????????“:

„????????????? ?????????? ?? ???????? ?? ?????????? ?????????? ??????“:

[...]

?)

„????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????“;

[...]“.

10

„???? 3 ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ???????? ? ?????? | ?? ?????, ???????????? ? „????????? ??
?????????????????“ ? ?????????? 1 ?? ?????? ??????????“:

„????????? ?? ??????, ?????????????? ???????? ?????????? ?? ?????? | ?? ?????????????? ???????????, ??????
? ???????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? || ?? ?????????????? ???????????, ?? ?????????????? ?
[?????????????] ?????? ?? ?????????? ?? ?????? [107, ?????????? 3 ?????] ? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? [108, ?????????? 3 ?????], ??? ?????????? ?? ??????
????????????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ??
????????????????? ??????“.

11

„????????? ????? 25 ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ? ?????????????? „?????? ??? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????“ ? ?? ?????????? ? ??????? 4, ?????????????? „?????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????“, ?? ?????? || ?? ?????????????? ? 800/2008, ?????????????? ?? ??????
????????? „????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????“:

„1. ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? 2003/96/?? [?? ???????
?? 27 ?????????? 2003 ??????? ?????????? ?????????????????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????????????? (?? L 283,
2003 ?., ??? 51; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 2, ??? 98)], ??
????????????? ? [?????????????] ?????? ?? ?????????? ?? ?????? [107], ?????????? 3 [?????] ? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? [108], ?????????? 3 [?????], ??? ??
????????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????????????? 2 ? 3 ?? ?????????????? ?????.“

[...]“.

12

? ?????????? (??) ? 1224/2013 ?? ?????????? ?? 29 ????????? 2013 ?. (?? L 320, 2013 ?, ???. 22)
? ????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? 800/2008. ??? ? ????????? ?? 30 ??? 2014 ?.
???????????????? ?????????? ? 800/2008 ? ????????? ? ?????????? (??) ? 651/2014 ?? ??????????
?? 17 ??? 2014 ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ????????????? ?
???????????? ?????? ? ????????????? ?? ????????? 107 ? 108 ?? ????????? (?? L 187, 2014 ?, ???. 1).

???????????????? ??????

13

????????? Budgetbegleitgesetz (????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????) ?? 30 ?????????
2010 ?. (BGBl. I, 111/2010, ??????? ??-???????? „BBG 2011“) ? ?????????? ??????????????????
?? ?????????? ??????? ?? ????????????????? ?? ???????.

14

???? 2, ????????? 1 ?? Energieabgabenvergütungsgesetz (????? ?? ??????????????????? ??
?????????????? ??????, ???????? ??-???????? „EAVG“), ? ??????????? ?? ??? ? ?????????????? ?
???? 72 ?? BBG 2011, ??????:

„????? ?? ?????????????????? ??? ???? ?????????????????, ?? ????? ? ?????????, ?? ??????????
?? ??????? ? ????????? ? ?????????????????? ?? ?????, ? ????? ?? ?????????????? ??????????? ?
???? 1, ????????? 3 ?????????? ?????????? ?? ????????? (???? ?? ?????? ???), ?????????????
?? ????????????? ? ??? 1, ????????? 3 ?????????? ??????????“.

15

???????????? ?? ????? ?? ??? 2 ? ????????? ? ??? 4, ????????? 7 ?? EAVG, ????? ??????????:

„???????? 2 ? 3 [?? EAVG] ?? ????????? ?? ????? ?? ?????????????????, ????????? ?? ??
???????? ??? 31 ????????? 2010 ?, ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ??? ??????????
?? ?????“.

16

? ??????? ?? ?????????????????? ????????? ?? EAVG ? ????????? ????????? ?? ????????? ??
???? 4, ????????? 7 ?? ??? ??????:

„???????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ????????????? ?? ?????????????
?????????. ????????????? ?????? ? ????? ?? ????????????????? ?? ????????? ????? 31 ????????? 2010 ?.
???????????????? ????????? ?? ????????????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?? ????????? ????? 31
????????? 2010 ?, ??????? ????? ?? ?????? ??????????. ??? ????????????? ?? EAVG ???
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????, ?????????????? ? ??????
???????????????? ?? ????????????????????? ????????????? ??????? ?? ?? ???????, ????????? ?? 1
?????? 2011 ?, ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ????????????????? ?? ??????? ??????? ?????? ?? ?????
????? ?? ??????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ????????????????? ??????????. ??? ??????????????
?? ?????? ?????????? ?? ??????????, ????????????? ??????? ????????????? ?? ??????? ?????????????? ?
?????? ?????????????????????? ??????????????, ??? ? ????????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ??
???????????????????? ?? ????????????????? ???????“.

??????? ? ?????????? ????????????????? ? ????????????????????? ?????????

17

?? 29 ????????? 2011 ?. Dilly's Wellnesshotel ?????? ?????? ?? ??????????????????? ??
???????????????? ??????? ?? 2011 ?.

18

? ????????? ?? 21 ????????? 2012 ?. ??? ???? ? ?????????????, ? ??????? ?? ?????????
???????????? ? BBG 2011 ??? ?????? ??????, ????????? ?? 1 ?????? 2011 ?, ?????? ??
?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????? ????????????????????? ??????????????
????????? ?? Dilly's Wellnesshotel ?? Unabhängiger Finanzsenat (???????????? ??????????
??????, ???????), ?????????????? Bundesfinanzgericht (???????????? ?????????? ??, ???????), ?
?????????????.

19

? ????????? ?? 19 ??? 2013 ?. (2013/15/0053) Verwaltungsgerichtshof (?????????
???????????????????? ???, ???????) ??????, ?? ????????????? ?? ??????????????? ?? 22 ?????? 2012
?. ?? ?????? ??? ??????? (2012/17/0175) ??????????????? ?? ??????? ??? ??? ?????? ???
?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????? 2011 ?. ?????? ??????????? ??? ?? ???
?????? ??????????? ??? ??? ? ?????????? ??????? ??????? ??????, ?? ?????? ? ??????????
?????????? ?????????? ?????????? ? 800/2008, ?????????? ?? ??? ?? ????????? ?? 1 ????????? 2011
?. ?????????.

20

Dilly's Wellnesshotel ?????? ????????????????? ?????? ?? ????????????????????? ??? ???
Unabhängiger Finanzsenat (????????????? ?????????? ???????), ? ?????? ?? ?????????? ??? ?-
???????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????????? 2011 ?. ?????? Dilly's Wellnesshotel, ? ?????? ??
???????????????? ?? ??? 2, ?????????? 1 ?? EAVG ??? ?????? ? ??? 4, ?????????? 7 ?? ??? ? ?
????????????????? ? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ? BBG 2011 ??? ?????? ??????? ?? ?? ???
????????????? ? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????????
????????????????? ??????? ?? ??????? 2011 ?. ? ?? ?????????? ?????? ?????? ???????.

21

????? ?? ??? ?? ?????????????????? ??????????, ??? 2, ?????????? 1 ?? ??????????????????
????????? ?? EAVG (BGBl. ?? 201/1996) ??????????? ??????????????????? ?? ??????????????? ???????

?? ?????????????, ????? ??????? ??????? ? „???????????????? ?? ?????“. ??? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????? ????? ?? ??????????? ?? ?????.

22

? ??????? ?? 8 ??????? 2001 ?, Adria-Wien Pipeline ? Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke (C?143/99, EU:C:2001:598), ????? ? ???????????, ?? ????????????? ?????, ????? ??????????? ?????????? ????????????????? ?? ????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?
????????????????????? ????? ?? ?????????????????, ?? ????? ? ?????????, ?? ????? ?? ???????
????????? ?????????????????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ????????? ?? ?????????? ??????? ?? ???????
?? ????? 107 ???.

23

????????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????????????
???????? ? ?????????????????? ??????????

24

?? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????? ? BBG 2011 ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
? ?????????? ? 800/2008.

25

?? ?????? ?????, ??? ? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ????? ?? ?? ?????? ??
????????????????????? ?? ??? 25 ?? ?????????? ? 800/2008, ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?
????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??
????????, ?????????? ? ?????? | ?? ??? ? ??????????

26

?????, ? ??? ???? ???? ???? ? ? ?????????? ?????????? ? 800/2008, ??? ?????????? ??
?????????????????? ? ? ??????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???. ????, ?????????? ??? 9,
????????? 1 ?? ??????????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
?? ??? ???? ???? ???? ???? ? ???? ?? ?????????? ?????????? ?? „??? ????????? ? ??? ??
????? ?? ?????“, ? ? ?????????? ??????? ??????????????? ? ?????????? ????? ???? ?????. ????,
????????????????? ?????????????? ???????????, ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ? ??
????????????? ? ?????????? ? ?????????????????? ? ??? 9, ?????????? 2 ?? ??????????? ? 800/2008, ??
???? ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?????? ?? ? ?? ???? ???? ? ??? ???? ? ? ??????????
?????????? ?? ?????????????? ??????

27

?? ?????? ?????, ??????????????? ?????????????? ????? ?? ?????????? ????? ?????????????????????? ?? ???
25 ?? ??????????? ? 800/2008 ??? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????, ?? ?? ??
????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? II ?? ??? ??????????. ??-?????????? ??????????????????
? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????? ?? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ??????????????, ??? ?? ??-????????????
?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????????????????. ?????? ??? ???? ??????????????
?????????????? ?? ?????????? ??? ???? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????
????????? ?????????????? ?????? ?? „?????????? ?? ?????????? ??????“ ?? ?????????? ?? ????? 17, ??????????
1 ?? ?????????????? ??????????????

?? ????? ?????, ????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ????? ????? ? ??????????
 ?????????? ?? ????? 25, ?????????? 3 ?? ?????????? ? 800/2008 ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
 ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ????? ? ?????????????????? ?
 ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ?????? ??
 ?????????? ?????????????????? ?? ??????????, ??? ? ?????????? ??????????, ?????????? ? ??????????????
 ?? ?????????? ?? 7 ?????????? 2011 ?. ?????????? ?? ??????????????????.

??? ????? ?????????????????? Bundesfinanzgericht (???????????? ?????????? ???) ??????? ?? ?????
 ?????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????:

„1)

????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????, ?????? ??
 ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ????? 25 ?? ?????????? ? 800/2008, ?? ?? ?????
 ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ????? 108, ?????????? 3 ?????, ?????????? ?? ??
 ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? | ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?? ?
 ?????????? ? ?????????? ??????????

2)

????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????, ?????? ??
 ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????
 ?????????????????? ?? ????? 25 ?? ?????????? ? 800/2008, ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ??????????????
 ? ?????? II ??????????????, ? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
 ?/???? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ????? 17, ?????????? 1 ?? ?????????? ??????????????

3)

????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????, ? ?????? ?? ? ??????????????
 ?????????????????? ??? ?????????, ??? ? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ??
 ??????????????????, ??? ? ?? ?????????????????? ? ????? 25, ?????????? 3 ?? ?????????? ? 800/2008
 ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????
 ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????????„.

?? ?????????????????????? ??????????

?? ?????????? ?????????

? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ????? 3,
 ?????????? 1 ?? ?????????????? ? 800/2008 ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ??? ? ?????? ??
 ?????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????
 ??????????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?
 ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????, ?? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ??
 ??????????????, ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ????? 25, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?????????????
 ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ????? 108, ?????????? 3 ?????.

31

? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ???? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????. ? ????????? ?? ???? ????????? ?????????? ?????? ??
??????, ?? ???? ???????, ?? ?????????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 107, ?????????? 1 ???? , ? ?? ?????? ??????, ?
????????????????? ? ???? 108, ?????????? 3 ???? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?? ? ? ?????????????? ?????????????? (????????? ?? 8 ?????????? 2011 ?,
France Télécom/?????????, C?81/10 P, EU:C:2011:811, ?. 58).

32

????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ?????
?????? ? ?????????????? ? ???? 2 ?? ?????????????? ? 659/1999.

33

?????????? ???? 109 ???? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ???????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 107 ???? ? 108 ???? , ? ? ??????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????? 108, ?????????? 3 ???? , ?????? ? ?????????????????
????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????.

34

?????? ???? ??????????? ???? 108, ??????????? 4 ???? ?????????????? ?????? ?? ??????? ??????????????
?????????? ?????????????????? ??????????? ???????, ?? ??????? ?????????? ? ??????????????, ? ?????????????????? ?
????? 109 ???? , ?? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ? ???? 108,
????????????? 3 ????.

35

????????? ?? ?????????????? ???? 94 ?? ??????????? ?? ?? (????????????????????? ???? 89 ?? ? ?????????????????
????? 109 ????) ? ?????? ?????????????? ? 994/98, ??????????? ?????? ?????????????????? ? ??????
?????????????? ? 800/2008.

36

?????????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????
?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ? ??????????????? ?? ?????????????
????????? ? ??????????????? ? ? ???? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ???????, ??? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????? ??????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? 800/2008, ?????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?? ??????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????????. ?????????, ?????? ? ??????
?? ?????????????????? 7 ?? ?????????????? ? 800/2008, ?? ??????????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?
?????????? ?? ?????? ?????????????, ??????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????? 108, ??????????? 3 ????.

37

?????????????????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? 1 ?? ?????????????????? ??,
?????????????? ? 800/2008 ? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????
????????????????????, ?????????????? ? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????

???????

38

???? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????????? ??
?????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ??????????? ? ????????????? 4 ? 5 ?? ?????????? ?
994/98. ?????????, ?????? ??????????? ?? ??? ??????????????? ?? ?????? ?????? ???????????, ??
?? ?? ??????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??????????????? ?
?????????? ?? ??????????? ??????? ? ??????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????, ??? ??
?? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ???
? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ????????????. ??????????????? ?? ???????????,
????????????? ? ?????? ??????????????, ? ?????? ? ? ????????????? ? 800/2008, ??????????? ?? ??
????????????? ?????????? ??????????? ?? ?????? ????

39

? ?????? ?????????? ???????????, ?? ??????????? ?? ? ?????? ??????????? ?? ?????????????????
????????????? ??????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????? 2 ?? ??????????? ? 659/1999 ? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???????????????, ?????? ?? ?????? ???????????,
? ?????????????????? ? ?????? 25 ?? ?????????????? ? 800/2008.

40

???? 25 ?? ??????????? ? 800/2008 ?? ????????? ? ?????? II ?? ???????????, ???????????
„?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? ???????“, ? ??????????? 1 ?? ?????
??????????, ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????
2003/96 ? ?? ?????? ?? ?????? 25, ?????????????? 2 ? 3 ?? ?????????????? ? 800/2008, ?? ?????????????? ?
????????????? ?????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 108,
????????????? 3 ?????.

41

??? ?? ? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? 25 ?? ?????????????? ?
800/2008 ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ??????? ???????, ??????? ?? ?? ??????????, ??
?????????? ?????? I („????? ??????????????“), ????? 3, ?????????? 1 ?? ?????? ???????????, ??????? ??????
?? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??-
????????????? ? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ? 800/2008, ?????? ??????????? ??
?????????????? ?? ? ?? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ? ??????????? ?????????? ?? ??????????????
?????.

42

? ?????????? ?????????????????? ? ???????????, ?? ? ??????????????????? ?????? ?? ??????? ?? ? ??????????
????????????? ? 800/2008.

43

? ?????? ??????????? ??????????????? ??????????????? ??????????? ? ?????? ?? ??????????? ???????????,
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ?? ??????????
????????????????? ??????????????? ??????? ??????????????? ?? ??????????? ? 800/2008 ? ?????????????????? ?
?????????? ?????????????????? ?????? ?? ???????, ? ?? ??????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????
????? 2014 ?. ?? ??????????? ??????????? ? 651/2014.

44

????????? ? ?? ?? ????????? ?????, ?? ?????????? ?? ????????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????, ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????
????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? 800/2008 ? ?????????????? ? ??????????
???????????????? ????????????? ?????? ?????? ?? ????????????? ??????.

45

?????? ????? ?? ?? ?????????, ????? ? ?????????? ?????????????? ????????? ? ?????? 54 ? 55 ??
???????????????? ??, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? 800/2008 ?? ?
????????? ? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?? ??
?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????
3, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 800/2008, ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????, ??????
????????????? ??-???????????? ?? „?????? ?????????“ ?? ?????? | ?? ?????????? ??????????, ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????????????
?????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? „?????? ?????????“ ?? ?????????????? ?
????????? ?????????? „????????? ?????????????“ ?? ??????????????.

46

? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? 3, ?????????? 1 ??
????????????? ? 800/2008, ????? ? ?????????????? ?? ?????? ??????????????.

47

?? ?????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??
?????????, ?? ?????? ??????, ?? ?????? 3 ?? ?????????? ? 800/2008 ? ?????????? „????????? ??
????????????????“, ?????? ?????????????, ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????? ?????? ?????????????. ?? ?????? ??????, ????? 3, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 800/2008
????????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????, ? ??-????????????? ??
????????????????? 5 ?? ?????, ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
????? ?????, ?????? ?????????? „????????????????? ?????????“ ?? ??????????????, ? ?????? ?????? ??
?????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??
????? ?????, ?????????????? „????????????????? ?????????“.

48

?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
? 800/2008, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? 5, ?????????? ?????? „[?]“
????????????????? ?? ?????????????????, ?????? ? ?? ??-????????? ?????????????? ?? ??????????, ??????
????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ??????????
????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? II ? ?? ??????????????????
????????????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????.

49

????? ????? ? ??-??? ?????? ????? 3, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 994/98 ??????????, ?? „[?]“
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 1 ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????, ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????????? [...]“. ?????? ????? ?
????????????????? 5 ?? ?????? ?????????? ?? ?????????, ?? „????????????????? ?? ?????????????? ??

????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? [...]“.

50

?????????, ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? 58
?? ?????????????? ??, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? 800/2008 ? ?????? ?????? ??
????? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ? ?? ?????????????? ??, ?? ?????????? ??????????,
?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?
????????????? ?? ??? ? ?? ? ? ??????????. ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????, ?? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????
????????????????? ?? ??????.

51

? ?????? ?? ?????? ?????????? ??-????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????????
?? ?????? 3, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 800/2008 ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
108, ?????????? 3 ?????, ?? ? ?????? ??????????, ? ?????????????????, ??????? ?????? ??????????????????
?? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????.

52

??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? 3, ?????????? 1 ?? ?????????? ?
800/2008 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?
????????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
?????, ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ??????????????
????????? ?????? 25, ?????????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????? 108, ?????????? 3 ?????.

?? ?????? ? ?????? ??????

53

????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ??????
????????.

?? ?????????? ??????????

54

? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

????? 3, ?????????? 1 ?? ?????????? (??) ? 800/2008 ?? ?????????? ?? 6 ?????? 2008 ??????
????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?

?????????? ?? ??????? [107 ??? ? 108 ???] (?? ????????? ?? ?????? ??????????????)
?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????
???????????????? ?? ? ??????? ??????? ?? ?? ?????????, ??? ????????? ?? ??????????? ?? ? ??
???????? ?? ????????????????? ?? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ????, ?? ??? ?? ??
??????, ?? ??? ?????? ????????? ?? ?????????, ?? ?? ??? ????????????? ????????? ??? 25,
???????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ????????????? ?? ??? 108,
???????? 3 ???.

????????

(*1) ??? ?? ??????????????: ?????.